

## **Protokoll**

### **Samisk kirkeråd**

#### **Rådsmøte**

#### **Tromsø - Romsa**

**6.-7. mars**

#### Tilstede:

Sara Ellen Anne Eira

Margareth Ranberg

Siri Broch Johansen

Jon Tomas Bransfjell (vara for Oddvin Bientie)

Elin Sabbasen (vara for Kåre Tjihkkom)

Stig Lægdene (vara for Olav Øygard)

#### Forfall:

Oddvin Bientie

Kåre Tjihkkom

Olav Øygard

John Erland Boine, ingen vara

#### Permisjon:

May Bente Jönsson

#### Fra administrasjonen:

Gerd Karin Røsæg

Vidar Andersen

Tove-Lill Magga

Maria Steinsvik

Johan Máhtte Skum

Leder Sara Ellen Anne Eira ønsket velkommen. Stig Lægdene innledet med andakt første dag. Samisk kirkeråd deltok i askeonsdagsgudstjeneste i Tromsø domkirke. Møtet ble avsluttet med lysing av velsignelsen ved Stig Lægdene.

### **Saksliste**

SKR 1/19 Referatsaker

SKR 2/19 Orienteringssaker

SKR 3/19 Møteplan 2020

SKR 4/19 Årsrapport 2018

SKR 5/19 Godkjenning av lulesamiske liturgier

SKR 6/19 Kriterier for valgbarhet til samisk kirkelig valgmøte

SKR 7/19 Nominasjonskomité Samisk kirkelig valgmøte

### **SKR 1/19 Referatsaker**

---

1. Samisk kirkeråd 28.-29. november 2018
2. Samisk kirkeråd arbeidsutvalg 4.februar 2019
3. Sungs møte 11.-13. januar 2019
4. Kirkerådet 6.-7.desember 2018
5. Kirkerådet 24. januar 2019
6. Mellomkirkelig råd 28.-29.november 2019

### **Vedtak:**

Sakene tas til orientering

### **SKR 2/19 Orienteringssaker**

---

#### a) Muntlige orienteringer

1. Samisk konfirmantleir 2019
2. Seminar i Tromsø om Truth and Reconciliation Commision Canada, 13.januar
3. Møte mellom Samisk kirkeråd og Nord-Hålogaland, Sør-Hålogaland og Nidaros bispedømmers biskoper om Sannhets- og forsoningskommisjonens arbeid, 2. januar
4. Lansering av nordsamisk bibel 23.-25. august

5. Konferanse om kirkens ansvar for barns rettigheter, 8. januar
6. Samarbeid med Kirkens ressurscenter
7. Sørsamisk salmebok, Svenska kyrkan.

b) Brev, dokumenter

1. Informasjon til menighetene, Samisk konfirmantleir
2. Dokumenter ang Samisk kirkelig valg møte
3. Márjábeaivi - gudstjeneste – samarbeid med Tromsø domprosti
4. Samtaler om sannhet og forsoning ved universitetsprestene UIT.

c) Mediesaker

**Vedtak:**

Sakene tas til orientering

**SKR 3/19 Møteplan 2020**

---

**Sammendrag:**

Samisk kirkeråd foreslår følgende møteplan for rådsmøtene 2018. Av hensyn til saksbehandlingen legges møtene så tett opp til Kirkerådets møter som mulig. Datoene for møtene høsten 2020 i Kirkerådet er ikke endelig besluttet, det anbefales at sekretariatet gis fullmakt til å bestemme datoene for møtene i september og november/desember.

**Vedtak:**

1. Samisk kirkeråd vedtar følgende steder for Samisk kirkeråd 2020:

1. møte:

18.-19 mars: Bodø

2. møte:

September: Nordreisa

3. møte:

November/desember: Tromsø

2. Samisk kirkeråd ber sekretariatet beslutte endelige møtedatoer for høsten 2020 ut fra best mulig hensiktsmessig saksbehandling i De sentralkirkelige råd.

#### **SKR 4/19 Årsrapport 2018**

---

##### **Sammendrag:**

Samisk kirkeråd forelegges årsrapport for Samisk kirkeråd 2018. Rapporten omhandler arbeidet i Avdeling for samisk kirkeliv det foregående året, de ulike fagområders arbeid er kort omtalt.

##### **Vedtak:**

Samisk kirkeråd godkjenner rapport for Samisk kirkeråd 2018.

#### **SKR 5/19 Godkjenning av lulesamiske liturgier**

---

##### **Sammendrag:**

Samisk kirkeråd får til behandling forslag til nye lulesamiske liturgier. Dette er oversettelser av Ordning for dåp som innbefatter dåp i hovedgudstjensten og dåp i egen gudstjeneste. Videre gjelder det Vigsel og forbønnsliturgi 2017. Disse liturgiene ble vedtatt av Kirkemøtet i 2017.

##### **Vedtak:**

1. Samisk kirkeråd godkjenner lulesamisk oversettelse av Vigsel og forbønnsliturgi 2017 og Ordning for dåp.
2. Liturgiene publiseres når de foreligger ferdig korrekturlest.

#### **SKR 6/19 Kriterier for valgbarhet til samisk kirkelig valgmøte**

---

##### **Sammendrag:**

Kriterier for valgbarhet til samisk kirkelige valg tar utgangspunkt i tilsvarende kriterier i sametingsvalg. Valgreglene sier at Samisk kirkeråd skal vedta nærmere kriterier til samisk kirkelige valg. Saken viser til regler for valg av Samisk kirkelig valgmøte, og kirkevalgreglene hvor Samisk kirkeråd bes lage kriterier om dette.

**Vedtak:**

Samisk kirkeråd vedtar følgende kriterier for valg til Samisk kirkelig valg møte

1. I medhold av regler 16. april 2018 nr. 585 for Samisk kirkelig valg møte § 1-3 fjerde ledd bokstav c fastsetter Samisk kirkeråd følgende kriterier for annen tilknytning til samisk kirkeliv:
  - Personer som er medlem i Saemien Åålmege.
  - Medlemmer av Samisk ungdomsutvalg som ikke er omfattet av § 1-3 fjerde ledd bokstav b.
  - Personer som er bosatt i sokn som ligger i forvaltningskommuner for samiske språk.
  
2. I medhold av regler 16. april 2018 nr. 584 for valg av menighetsråd, bispedømmeråd og Kirkemøtet (kirkevalgreglene) § 3-5 (2) bokstav d fastsetter Samisk kirkeråd følgende kriterier for annen tilknytning til samisk kirkeliv:
  - Personer som er bosatt i sokn som ligger i forvaltningskommuner for samiske språk.
  
3. I medhold av regler 16. april 2018 nr. 584 for valg av menighetsråd, bispedømmeråd og Kirkemøtet (kirkevalgreglene) § 3-5 (3) bokstav d fastsetter Samisk kirkeråd følgende kriterier for annen tilknytning til samisk kirkeliv:
  - Personer som er bosatt i sokn som ligger i forvaltningskommuner for samiske språk.

**SKR 7/19 Nominasjonskomité Samisk kirkelig valg møte**

---

**Sammendrag:**

I følge Regler for Samisk kirkelig valg møte skal nominasjonskomité velges for fire år på valg møtet. Da valg møtet arrangeres for første gang i juni vil det være mest hensiktsmessig at Samisk kirkeråd oppnevner nominasjonskomiteen før møtet.

**Vedtak:**

Samisk kirkeråd oppnevner følgende personer med varamedlemmer til nominasjonskomiteen for Samisk kirkelig valg møte. Funksjonstiden varer til ny nominasjonskomité velges:

- Inga Marja Steinfjell
- Jovna Dunfjell
- Kirsten Isaksen
- Ingolf Kvandahl
- Geir Johnsen

Følgende foreslås som varamedlemmer:

1. Berit Oskal Eira
2. Kurt Gaup
3. Rávdna T Henriksen
4. Berit Moss

2. Samisk kirkeråd legger til grunn at Svalbard er å anse som en del av Nord-Hålogaland bispedømme i denne sammenhengen, og at Jovna Dunfjell derfor er valgbar. Jfr 1-3 siste ledd.

3. Administrasjonen gis fullmakt til å supplere varaene. Varaene er nummerert i alfabetisk rekkefølge.

#### **SKR 8/19 Eventuelt: Uttalelse om Nussir-saken**

---

Samisk kirkeråd ber sekretariatet utarbeide forslag til en uttalelse om Nussir-saka. Denne sendes til skriftlig godkjenning til Samisk kirkeråd.